



Technical Training Program in Translation

Program Description

The Technical Training Program in Translation serves as an introduction to the field of translation. It is composed of 10 modules that deal with the theoretical and practical aspects of the translation process. The graduate will acquire a clear overview of different possible working areas. The modules will be delivered virtually on Saturday through the UCR Global platform.

Admission requirements

- For Spanish speakers: B2+ proficiency in English reading and writing skills.
- For English speakers: B2+ proficiency in Spanish reading and writing skills.
- Access to a computer and stable internet connection.

Modules

1. Translation Strategies
2. Introduction to Translation Theory
3. Contrastive Grammar
4. Translation Tools and Technology
5. Medical and Scientific Translation
6. Legal Translation
7. Financial and Advertising Translation
8. Subtitling
9. Proofreading, Editing and Quality Assurance
10. The Professional Field of Translation

Faculty

1. Mag. Claudia Marín
2. Mag. Juan Pablo Arias
3. Mag. Néstor Peña
4. M.A. Mariana Valverde
5. M.L. Carmen Carazo
6. Mag. Adriana Acosta
7. Mag. Jeanette Soto
8. Mag. Gretel Torres



Timeline

Start	End	Module	Professor
08/05/23	08/26/23	Translation Strategies	Mag. Claudia Marín
09/02/23	09/23/23	Introduction to Translation Theory	Mag. Jeanette Soto
10/07/23	11/04/23	Contrastive Grammar	Mag. Adriana Acosta
11/11/23	12/09/23	Translation Tools and Technology	Mag. Néstor Peña
01/27/24	02/24/24	Medical and Scientific Translation	M.A. Mariana Valverde
03/02/24	04/06/24	Legal Translation	Mag. Claudia Marín
04/20/24	05/18/24	Financial and Advertising Translation	Mag. Gretel Torres
05/25/24	06/22/24	Subtitling	Mag. Adriana Acosta
07/06/24	08/03/24	Proofreading, Editing and Quality Assurance	Mag. Juan Pablo Arias
08/10/24	09/07/24	The Professional Field of Translation	M.L. Carmen Carazo

Investment: 110.000 colones (aprox. \$210) per module

Upon completion of the program, the participant will receive a certificate issued by the Universidad de Costa Rica (University of Costa Rica)